

## Reading Practice

I have made a collection of more than a hundred words, using just the vowels and combinations of the five letters we learnt. After all that imposition and Tongue Gym, you should feel quite "at home" with all the letters and combinations.

I have deliberately avoided the Thanglish forms of the words.

அணு	atom	ஆவணம்	document	என்	my
அணை	1. Dam 2. Extinguish, 3. embrace	ஆவணி	Thamizh month	என்னை	me
அண்ணன்	elder brother	ஆவி	steam, spirit	ஏணி	ladder
அண்ணா	elder brother	ஆனி	Thamizh month	ஏவு	launch
அமீனா	Court official	ஆனை	Elephant	ஏன்	why
அமை	arrange	இணை	Equal, join	ஒவ்வாமை	allergy
அம்மணம்	nude	இமை	eye lid	ஒணம்	a Festival
அம்மம்மா	mom's mom	இம்மை	this birth	ஒணான்	a Lizard
அம்மா	mom	இவன்	this guy	ஓமம்	Ajwain
அம்மான்	mother's brother	இனம்	race, category	நண்பன்	friend
அம்மி	flat stone for grinding	இனாம்	free	நமன்	Lord of Death
அம்மு	short name	இனி	from now on	நமுதனா	form (for filling)
அம்மை	pox	இனிமை	sweet	நமோ நம	a chant
அவமானம்	disgrace	இன்னமும்	even now	நம்	our
அவனை	him	இன்னா	unpleasant	நம்மை	us
அவன்	he	ஈமம்	pyre(funeral)	நவமி	9 <sup>th</sup> day
அவா	desire	ஈனம்	ignominy	நவீன்	a name
அவி	steam cook	உமா	a name	நன்	good (prefix)
அவை	those	உமி	husk	நன்மை	benefit
அவ்வை	legendary poet	உமை	a name	நா	tongue
அனு	short name	உவமை	simile	நாணம்	shyness
அன்னை	Mother	உன்	your	நாண்	bow string, feel shy
ஆ	cow	ஊமை	dumb	நாமம்	name, holy symbol on forehead
ஆணி	nail	ஊன்	flesh, the body	நாம்	we
ஆனை	Order	எண்ணை	oil	நாவு	blade of oar
ஆமா	yes	எவன்	who	நான்	I
ஆமாம்	yes	எவை	which	நிணம்	lymph
		எனிமா	Enema		

நினை	think	மா	mango	வா	come
நின்	your	மாமன்	uncle	வாணி	a name
நின்னை	you	மாமா	uncle	வானம்	sky
நீ	you	மாமி	aunt	வான்	related to sky
நீ வா	you come	மாவு	flour	விண்	space
நீவு	stroke affectionately, gentle massage	மானம்	pride	விண்மீன்	star
		மானி	gauge	விமானம்	Aeroplane
		மான்	Deer	விமானி	Pilot
மணம்	aroma	மீனா	a name	வினா	question
மணி	hour, bell	மீன்	fish	வினு	a name
மனை	plank to sit	முன்	before, front	வினை	effect, bad Karma
மனம்	mind	மேன்மை	greatness	வீணா	a name
மனு	application	மைனா	a bird	வீணை	a musical instrument
மனை	vacant plot	வனம்	forest	வீண்	waste
மனோ	relating to mind	வனு	short name		
மன்னி	elder brother's wife (dialect)	வன்னி	a tree		

What about typing all these words?

You might want to request someone who knows Thamizh to read out the words as you type them.

Always, make it a point to read the word, have it in mind, type and then compare with the document. This way, you will catch yourself if you happen to be typing **அம்ம** instead of **அம்மா** or **அண்ண** instead of **அண்ணா**.

After a few such mistakes and corrections, you would become very careful in assimilating the correct sound while reading itself.

## Same words – different sequence

Now I have removed the meanings also and re-arranged them in the order of the ending letter.

ஆவணம்	அம்மம்மா	ஈமம்	அமீனா	ஏன்
ஆ	எனிமா	ஓமம்	நமூனா	அண்ணன்
அண்ணா	உமி	நாமம்	மைனா	ஓணான்
வீணா	மாமி	ஆமாம்	வினா	நன்
ஆணி	அம்மி	இன்னமும்	இன்னா	நான்
ஏணி	நவமி	இனம்	ஆனி	நின்
மணி	அம்மு	ஈனம்	இனி	நண்பன்
ஆவணி	அமை	மனம்	மானி	நமன்
வாணி	இமை	மானம்	விமானி	மாமன்
அணு	உமை	அவமானம்	மன்னி	மான்
அணை	ஊமை	விமானம்	வன்னி	அம்மான்
ஆணை	அம்மை	வனம்	அனு	மீன்
இணை	இம்மை	வானம்	மனு	விண்மீன்
எண்ணை	நம்மை	இனாம்	வனு	முன்
மணை	வெம்மை	வா	வினு	அவன்
வீணை	உவமை	நீ வா	ஆனை	இவன்
நாண்	ஒவ்வாமை	அவா	நினை	எவன்
விண்	இனிமை	அவி	மனை	வான்
வீண்	நன்மை	ஆவி	அவனை	நவீன்
நா	மேன்மை	ஏவு	வினை	
நீ	ஓணம்	நாவு	அன்னை	Please try typing these words also.
நமோ நம	நாணம்	நீவு	என்னை	
மா	நிணம்	மாவு	நின்னை	
ஆமா	மணம்	அவை	மனோ	
உமா	அம்மணம்	எவை	உன்	
மாமா	நம்	அவ்வை	ஊன்	
அம்மா	நாம்	மீனா	என்	

## Are you ready for this challenge?

Switch ON your Voice Recorder, read all the words in the previous page and record it. Do it with clear and crisp pronunciation with a brief pause between the words. Someone is going to make a transcript of this recording; i.e, someone is going to listen to this recording and type it out.

**That someone, unfortunately for you, turns out to be YOU.**

Now play the recording, listen to the words and type them. You can pause and rewind as many times as you want.

After you are done, compare your Thamizh output with the original.

***This is the ultimate test. It tests not only your reading and typing capability but more than that, the mastery over your pronunciation.***

If you have got all your short and long sounds correctly and the ஶ and ஶ்ஶ correctly, you are a Hero now. Go and celebrate.